

JACQUES RANCIÈRE

FIGURES *of* HISTORY



Translated by Julie Rose

Lucy Rinder

Figures of History

Figures of History

Jacques Rancière

Translated by Julie Rose

polity

First published in French as *Figures de l'histoire* © Presses Universitaires de France, 2012

This English edition © Polity Press, 2014

Cet ouvrage publié dans le cadre du programme d'aide à la publication a bénéficié du soutien du Ministère des Affaires Etrangères et du Service Culturel de l'Ambassade de France représenté aux Etats-Unis.

This work received support from the French Ministry of Foreign Affairs and the Cultural Services of the French Embassy in the United States through their publishing assistance programme.

Cet ouvrage a bénéficié du soutien des Programmes d'aide à la publication de l'Institut Français.

This work, published as part of a program of aid for publication, received support from the Institut Français.

Polity Press
65 Bridge Street
Cambridge CB2 1UR, UK

Polity Press
350 Main Street
Malden, MA 02148, USA

All rights reserved. Except for the quotation of short passages for the purpose of criticism and review, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

ISBN-13: 978-0-7456-7956-3
ISBN-13: 978-0-7456-7957-0 (pb)

A catalogue record for this book is available from the British Library.

Typeset in 12.5 on 15 pt Adobe Garamond
by Toppan Best-set Premedia Limited
Printed and bound in Great Britain by T.J. International Ltd, Padstow, Cornwall

The publisher has used its best endeavours to ensure that the URLs for external websites referred to in this book are correct and active at the time of going to press. However, the publisher has no responsibility for the websites and can make no guarantee that a site will remain live or that the content is or will remain appropriate.

Every effort has been made to trace all copyright holders, but if any have been inadvertently overlooked the publisher will be pleased to include any necessary credits in any subsequent reprint or edition.

For further information on Polity, visit our website: politybooks.com

The original French publisher, Presses Universitaires de France (PUF), would like to thank Aliocha Wald Lasowski for his help in compiling this book.

Contents

Note on the text viii

Part 1 THE UNFORGETTABLE 1

 In front of the camera lens 3

 Behind the window 18

 The threshold of the visible 31

 In the face of disappearance 45

Part 2 SENSES AND FIGURES OF
 HISTORY 59

 Of four senses of history 61

History and representation: three poetics of
 modernity 71

On three forms of history painting 82

Films cited 95

Note on the text

The two texts brought together here are part of the same project. They were both written on the occasion of the exhibition 'Face à l'Histoire', which was held at the Centre Pompidou in 1996. Jean-Paul Ameline, the curator, asked me for the essay 'Senses and Figures of History' to include in the exhibition catalogue. Running in parallel with the exhibition, the public library at the Pompidou screened a series of documentary films on the same theme. It was in that context that Sylvie Astric commissioned 'The Unforgettable', which was included with an essay by Jean-Louis Comolli in *Arrêt sur Histoire*, published in 1997 in the 'Supplémentaires' series of the

NOTE ON THE TEXT

Editions du Centre Pompidou. I would like to thank the French publisher for allowing these two essays to be reprinted in the present volume, as they are otherwise unobtainable.

J.R.